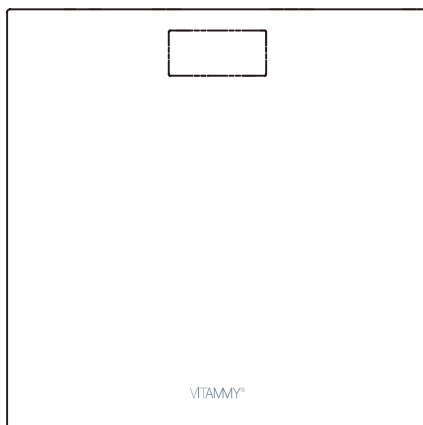


VITAMMY®

LAMINA

Model GBS-810-D



INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA

Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją.

VITAMMY®

SPIS TREŚCI

Instrukcja użytkownika	1
Wprowadzenie	4
Funkcje produktu	4
Wskazania do użycia	4
Objaśnienia użytych znaków	5
Ostrzeżenia	5
Wskazówki	7
Opis urządzenia	8
Ekran LCD	9
Instalowanie i wymiana baterii	10
Pierwsze uruchomienie wagi (INICJALIZACJA)	11
Ważenie (CODZIENNY POMIAR)	12
Zmiana jednostki wagi	13
Komunikaty błędów	14
Problemy w trakcie pomiaru	15
Konserwacja i czyszczenie	17
Wskazówki i deklaracje Producenta	17
Gwarancja	20
Utylizacja niepotrzebnego sprzętu przez użytkowników domowych w Unii Europejskiej	24
Informacje kontaktowe	24

VITAMMY® LAMINA

WPROWADZENIE

Dziękujemy za wybór wagi łazienkowej VITAMMY LAMINA (GBS-810-D). Urządzenie to podaje wartości masy ciała w zakresie 5 – 180 kg. Ta instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, zasady dbania o zakupiony produkt oraz przewodnik, jak poprawnie korzystać z urządzenia.

Przed pierwszym użyciem należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.

FUNKCJE PRODUKTU

1. Intuicyjny pomiar tak łatwy jak to możliwe – wystarczy stanąć na wadze.
2. Wyraźny wyświetlacz LCD.
3. Automatyczne wyłączanie – oszczędza baterie.








WSKAZANIA DO UŻYCIA

Waga VITAMMY LAMINA (GBS-810-D) służy do pomiaru wagi ciała **u dorosłych, dzieci i młodzieży.**

Urządzenie przeznaczone jest jedynie do użytku domowego.

OBJAŚNIENIA UŻYTYCH ZNAKÓW

Znaki ostrzeżeń i symbole, które mogą pojawiać się w instrukcji i na obudowie urządzenia są istotne by zapewnić bezpieczne korzystanie z zakupionego sprzętu. Ich znaczenie objaśnia poniższa tabela:

	Przeczytaj instrukcję		Producent
	Prąd stały		Urządzenie zgodne z wymaganiami określonymi w obowiązujących Dyrektywach CE
	Data produkcji	 	Zużyty sprzęt należy zutylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami. Urządzenie nie może być zutylizowane wraz z pozostałymi odpadami komunalnymi. Urządzenie należy wyrzucić do specjalnego pojemnika na zużyty sprzęt elektroniczny i elektryczny lub oddać w sklepie, gdzie kupisz podobny sprzęt. Użytkownik jest odpowiedzialny za prawidłową utylizację sprzętu. Prawidłowo zutylizowane urządzenie może być poddane recyklingowi, co pozwala uniknąć negatywnego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie.
LOT	Partia produkcyjna		

OSTRZEŻENIA

- ⚠ Nie wolno samodzielnie wprowadzać jakichkolwiek modyfikacji tego urządzenia. Może to spowodować podwyższoną emisję i/lub uszkodzić wagę VITAMMY LAMINA.
- ⚠ Prosimy stosować się do Instrukcji Użytkownika. Postępowanie niezgodne może doprowadzić do porażenia prądem, oparzeń, zapłonu i innych niespodziewanych niebezpieczeństw.
- ⚠ Prosimy używać i przechowywać urządzenie zgodnie z zaleceniami podanymi w Instrukcji. Nie wystawiać urządzenia na działanie wysokich temperatur, bezpośrednich promieni słonecznych i wilgoci. Nie stawaj na wadze mokrymi stopami, by uniknąć upadku.
- ⚠ Prosimy przechowywać urządzenie poza zasięgiem małych dzieci, ponieważ zawiera małe części, którymi dziecko mogłoby się zadławić lub je połknąć, co może być niebezpieczne, czy nawet śmiertelne.

VITAMMY® LAMINA

- △ Użytkownik może samodzielnie (bez kontaktu z serwisem) wymieniać zużyte baterie, a także utrzymywać urządzenie w czystości zgodnie z zaleceniami Instrukcji.
- △ Jeśli masz jakiegokolwiek problemy z tym urządzeniem, np. dotyczące ustawiania, konserwacji i utrzymania, prosimy o kontakt z autoryzowanym serwisem, dystrybutorem lub sprzedawcą. Jeśli masz problemy z działaniem urządzenia zwróć się o pomoc do Infolinii pod numerem telefonu 887 11 00 66.
- △ Nie należy otwierać lub naprawiać urządzenia samodzielnie. Prosimy o zgłoszenie do dystrybutora, sprzedawcy lub autoryzowanego serwisu ewentualnego nieoczekiwanego działania urządzenia lub zdarzenia związanego z jego użytkowaniem.
- △ Do czyszczenia całego urządzenia prosimy używać miękkiej ściereczki - nie używaj żadnych ściernych środków czyszczących lub substancji lotnych.
- △ W celu zapewnienia najwyższej dokładności pomiaru, w sytuacji, gdy waga została przeniesiona lub nie była używana przez dłuższy czas, przed wejściem na wagę, należy ją włączyć i poczekać do momentu, gdy na ekranie pojawią się cyfry 0.0
- △ Gdy waga nie jest używana, należy ją przechowywać na stabilnej powierzchni i nie należy ustawiać na niej żadnych innych obiektów.
- △ Żadna z informacji podana przez urządzenie nie ma na celu leczenia czy zapobiegania powstaniu jakiegokolwiek choroby. Jeśli zachodzą jakiegokolwiek obawy, czy wrażliwości należy skonsultować je z lekarzem.

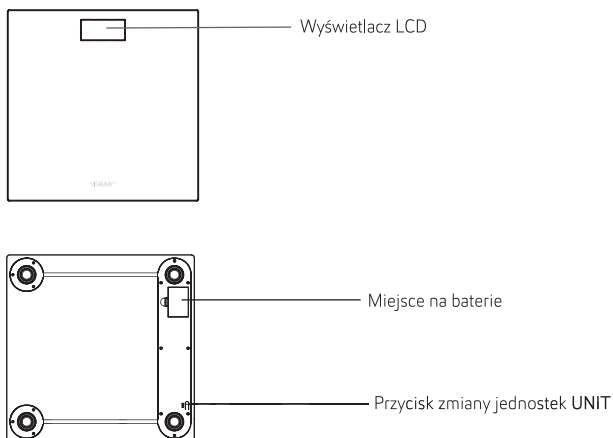
WSKAZÓWKI

Aby osiągnąć dokładne wyniki, należy stosować się do poniższych wskazówek w trakcie korzystania z urządzenia.

- Ustaw wagę na płaskiej, twardej powierzchni. Miękkie powierzchnie takie jak dywan, czy wykładzina wpłyną negatywnie na dokładność urządzenia.
- Zaczynaj pomiar przynajmniej 2 godziny po wstaniu z łóżka lub posiłku.
- Unikaj pomiarów bezpośrednio po wytężonym wysiłku, saunie, gorącej kąpeli, spożyciu alkoholu i jedzeniu.
- Rób pomiary zawsze o tej samej porze dnia i z wagą umieszczoną w tym samym miejscu, na tej samej powierzchni, by uniknąć wpływu tych czynników na pomiar.

VITAMMY® LAMINA

OPIS URZĄDZENIA



OPIS FUNKCJI

Przycisk UNIT:

naciśnij (w trybie pomiaru (gdy waga jest włączona), aby wybrać jednostkę pomiaru lub

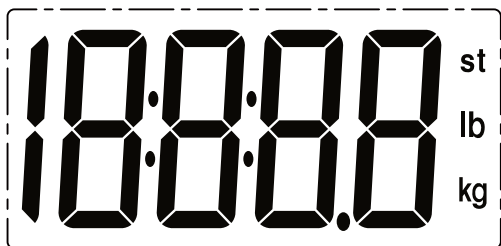
naciśnij, aby włączyć wagę

ZAWARTOŚĆ PUDEŁKA

Lista komponentów:

1. Waga VITAMMY LAMINA (GBF-810-D)
2. 1 bateria litowa typu CR2032 3V
3. Instrukcja Użytkownika

EKRAN LCD



kcal	kg	Kilogramy
▲	st	Kamienie
▼	lb	Funty

VITAMMY® LAMINA

INSTALOWANIE I WYMIANA BATERII

△ Waga VITAMMY LAMINA jest dostarczana z fabrycznie zainstalowaną baterią wraz z zabezpieczeniem przed przypadkowym włączeniem w transporcie w postaci foliowego paska wystającego z przedziału baterii. Przed pierwszym uruchomieniem należy wyciągnąć foliowy pasek z przedziału baterii.

1. Otwórz przedział baterii na spodzie urządzenia.
2. Włóż baterię zgodnie z oznaczeniami znajdującymi się wewnątrz przedziału. (Używaj wyłącznie baterii zgodnych ze specyfikacją: 1 szt. baterii typu CR2032 3V).

Na ekranie pojawią się wszystkie cyfry **18888**.



3. Zamknij pokrywę przedziału baterii i poczekaj, aż na ekranie pojawią się cyfry **0.0**.



Wymień baterię, gdy na ekranie widoczny jest symbol **Lo**.

OSTRZEŻENIA

- △ Nie wrzucaj baterii do ognia. Zagraża to eksplozją lub wyciekiem.
- △ Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, wyjmij z niego baterię.
- △ Zużyte baterie są niebezpieczne dla środowiska. Nie wyrzucaj ich do śmieci.
- △ Baterie należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.

PIERWSZE URUCHOMIENIE WAGI (INICJALIZACJA)

1. Przyciśnij środek wagi stopą, następnie zdejmij z niej stopę lub naciśnij przycisk **UNIT** na spodzie wagi.



Na ekranie pojawią się cyfry **0.0**

2. Waga wyłączy się i będzie gotowa do użytku. Ten proces inicjalizacji należy powtórzyć, jeśli waga została przesunięta w inne miejsce. Jeśli nie, następnym razem można od razu wykonać pomiar stając na wadze.

VITAMMY® LAMINA

WAŻENIE (CODZIENNY POMIAR)

Dzięki opatentowanej technologii SENSE ON urządzenie włącza się automatycznie po wejściu na wagę bez jej wcześniejszego uruchamiania.

Jeśli dokonano inicjalizacji podczas pierwszego uruchomienia opisanej w poprzednim rozdziale, w celu wykonania codziennych pomiarów można po prostu stać na wadze bez jej wcześniejszego uruchamiania.

1. Wejść na platformę wagi i stój nieruchomo do momentu, aż liczba wyświetlana na ekranie przestanie migać.
2. Wynik pomiaru zostanie zablokowany i wyświetlany na ekranie.



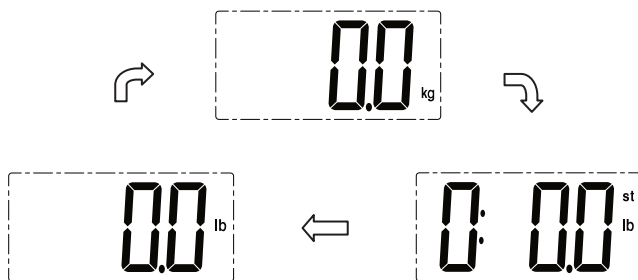
3. Wynik będzie wyświetlany przez 10 sekund. Po tym czasie waga wyłączy się automatycznie.

WSKAZÓWKI

- △ Ustaw wagę na płaskiej, twardej powierzchni. Dywan, wykładzina lub nierówna podłoga mogą wpłynąć na wyniki.
- △ Po 10 sekundach bezczynności waga wyłączy się automatycznie.
- △ W celu zapewnienia najwyższej dokładności pomiaru, w sytuacji, gdy waga została przeniesiona lub nie była używana przez dłuższy czas, przed wejściem na wagę, należy ją włączyć i poczekać do momentu, gdy na ekranie pojawią się cyfry 0.0 – zgodnie z procedurą opisaną w rozdziale: Pierwsze Uruchomienie wagi (INICJALIZACJA).

ZMIANA JEDNOSTKI WAGI



Po poprawnym zainstalowaniu baterii naciśnij przycisk **UNIT** na spodzie wagi, by wejść w tryb wyboru jednostek. Fabrycznie ustawioną jednostką są kilogramy (kg). Przciskając **UNIT**, można zmienić jednostki na kamienie i funty, co obrazuje rysunek poniżej.



△ Jeśli przez kilka sekund użytkownik nie wprowadzi żadnej zmiany, waga wyłączy się automatycznie.

VITAMMY® LAMINA

KOMUNIKATY BŁĘDÓW

BŁĄD	OPIS	ROZWIĄZANIE
	Przeciążenie. Urządzenie wyłączy się w ciągu 4 sekund.	Wybierz wagę o większym zakresie pomiarowym.
	Słaba bateria. Urządzenie wyłączy się w ciągu 4 sekund.	Wymień baterię zgodnie z zaleceniami.

PROBLEMY W TRAKCIE POMIARU

PROBLEM	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Nieoczekiwane wyniki – zbyt wysokie/niskie Ogromna różnica w porównaniu z poprzednim pomiarem.	Nieprawidłowa postawa ciała.	Stań na wadze całymi stopami i nie ruszaj się.
	Waga stoi na miękkiej powierzchni (dywan, wykładzina).	Ustaw wagę na płaskiej, twardej powierzchni.
Na ekranie nic się nie wyświetla.	Brak baterii.	Zainstaluj baterię zgodnie z zaleceniami.
	Zużyta bateria.	Wymień baterię zgodnie z zaleceniami.
Waga wyłącza się automatycznie	Słaba bateria.	Wymień baterię zgodnie z zaleceniami.

W tej sekcji zawarto listę najczęstszych problemów i ich rozwiązań. Jeśli mimo prób rozwiązania problemów, produkt nie działa prawidłowo, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem, dystrybutorem lub sprzedawcą.

VITAMMY® LAMINA

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

NAZWA	Waga VITAMMY LAMINA (GBS-810-D)
WYMIARY	Około 300 × 300 × 19 mm
WAGA	Około 1,52 kg (bez baterii)
EKRAN	Wyświetlacz LCD
DOSTĘPNE JEDNOSTKI	Kilogramy, kamienie, funty
ZAKRES POMIARU	5 kg – 180 kg / Ost: 11lb – 28st: 5lb / 11lb – 397 lb
PODZIAŁKA	0.1kg / 0.2lb/Ost:0.2lb 1 lb(≥20st)
DOKŁADNOŚĆ	50kg: ±0.3kg; 150kg: ±0.5kg; 100kg: ±0.4kg; 180kg: ±0.7kg;
WARUNKI PRACY	Temperatura: 5°C – 40 °C; Wilgotność względna: ≤90% RH Ciśnienie atmosferyczne: 86kPa – 106kPa
WARUNKI PRZECHOWYWANIA	Temperatura: -20°C – 60 °C; Wilgotność względna: ≤90% RH Ciśnienie atmosferyczne: 50kPa – 106kPa
ZASILANIE	3V (1 bateria CR2032 3V)
AUTOMATYCZNE URUCHAMIANIE	Technologia SENSE ON
AUTOMATYCZNE WYŁĄCZANIE	Po 10 sekundach braku aktywności
AKCESORIA W ZESTAWIE	1 bateria CR2032 3V Instrukcja Użytkownika
TRYB PRACY	Praca ciągła

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

Prosimy stosować się do poniższych wskazówek:

- △ Do czyszczenia z kurzu używaj tylko miękkiej, suchej ściereczki.
- △ Do usuwania zabrudzeń używaj wilgotniej miękkiej ściereczki, a potem wytrzyj urządzenie do sucha.
- △ Nie zanurzaj urządzenia w wodzie i nie myj go pod bieżącą wodą.
- △ Aby uniknąć zmian koloru urządzenia i/lub awarii, prosimy nie używać rozpuszczalników ani środków ściernych do czyszczenia urządzenia.
- △ Wszelkie modyfikacje urządzenia są niedozwolone.

WSKAZÓWKI I DEKLARACJE PRODUCENTA

VITAMMY LAMINA (GBS-810-D) WSKAZÓWKI I DEKLARACJA PRODUCENTA DOT. EMISJI ELEKTROMAGNETYCZNYCH

Model GBS-810-D jest przeznaczony do stosowania w środowisku elektromagnetycznym zgodnym z poniższymi specyfikacjami. Klient lub użytkownik modelu GBS-810-D powinien upewnić się, że model jest używany w tym środowisku.

Test emisji	Zgodność	Środowisko elektromagnetyczne – wskazówki
Emisja RF CISPR 11	Grupa 1	Model GBS-810-D korzysta z energii RF tylko do funkcji wewnętrznych. Dlatego też emisje RF są bardzo niskie i nie powinny zakłócać pracy pobliskich urządzeń elektrycznych.
Emisja RF CISPR 11	Klasa B	
Emisje harmoniczne IEC 61000-3-2	Nie dotyczy	
Wahania napięcia IEC 61000-3-3		

WSKAZÓWKI I DEKLARACJA PRODUCENTA DOT. ODPORNOŚCI ELEKTROMAGNETYCZNEJ

Model GBS-810-D jest przeznaczony do stosowania w środowisku elektromagnetycznym zgodnym z poniższymi specyfikacjami. Klient lub użytkownik modelu GBS-810-D powinien upewnić się, że model jest używany w tym środowisku.

Test odporności	Test poziomu IEC 60601	Poziom zgodności	Środowisko elektromagnetyczne – wskazówki
Wyładowania elektrostatyczne IEC 61000-4-2	± 6 kV kontakt ±8 kV powietrze	± 6 kV kontakt ±8 kV powietrze	Podłogi mogą być z drewna, betonu lub płytki ceramicznej. Jeśli na podłogach jest materiał syntetyczny, wilgotność względna w pomieszczeniu powinna wynosić przynajmniej 30%.
Skoki napięcia IEC 61000-4-4	± 2 kV dla linii energetycznych ± 1 kV dla przewodów zasilających	Nie dotyczy	Gniazda zasilające powinny być typowe dla zastosowań komercyjnych i szpitalnych.
Przebiecia IEC 61000-4-5	± 1 kV dla połączeń przewod-przewód ± 2 kV dla uziemienia		
Skoki napięcia IEC 61000-4-11	<5% U_T (>95% skok w U_T) dla 0,5 cyklu 40% U_T (60% skok w U_T) dla 5 cykli 70% U_T (30% skok w U_T) dla 25 cykli <5% U_T (>95% skok w U_T) dla 5 sek.		Gniazda zasilające powinny być typowe dla zastosowań komercyjnych i szpitalnych. Jeśli użytkownik wymaga pracy ciągłej podczas skoków napięcia zasilania, zaleca się by urządzenie było zasilane z niezmiennego źródła, lub baterii.
Pole magnetyczne zasilania o częstotliwości (50/60 Hz) IEC 61000-4-8	3A/m	3A/m	Poziom pól magnetycznych źródeł zasilania powinien mieścić się w granicach obowiązujących dla typowych instalacji handlowych lub szpitalnych.

REKOMENDOWANY ODSTĘP POMIĘDZY PRZENOŚNYM ŹRÓDŁEM PROMIENIOWANIA RF A VITAMMY LAMINA (GBS-810-D)

Model GBS-810-D jest przeznaczony do stosowania w środowisku elektromagnetycznym, w którym zaburzenia promieniowania RF są kontrolowane. Klient lub użytkownik może pomóc w zapobieganiu zakłóceń elektromagnetycznych, zachowując minimalną odległość między przenośnym urządzeniem łączności radiowej (nadajnik), a wagą VITAMMY LAMINA jak zalecono poniżej, zgodnie z maksymalną mocą urządzeń łączności.

Maksymalna moc emitera W	Minimalna odległość od emitera m w zależności od częstotliwości		
	150 kHz – 80 MHz $d = \left\lceil \frac{3,5}{V_1} \right\rceil \sqrt{P}$	80 MHz – 800 MHz $d = 1,167 \sqrt{P}$	800 MHz to 2,5 GHz $d = 2,333 \sqrt{P}$
0.01	Nie dotyczy	0.117	0.233
0.1	Nie dotyczy	0.369	0.738
1	Nie dotyczy	1.167	2.333
10	Nie dotyczy	3.690	7.378
100	Nie dotyczy	11.67	23.33

Dla nadajników o maksymalnej mocy wyjściowej nie wymienionych powyżej, zalecaną odległość (d) w metrach (m) można oszacować na podstawie równania wg częstotliwości nadajnika, gdzie P to maksymalna moc znamionowa nadajnika w watach (W) zgodnie z danymi producenta.

Uwaga 1: Przy 80 MHz i 800 MHz stosuje się wyższy zakres częstotliwości.

Uwaga 2: Wskazówki te nie muszą stosować się do każdej sytuacji. Na rozchodzenie się fal elektromagnetycznych ma wpływ absorpcja i odbicia od różnych struktur, przedmiotów i ludzi.

VITAMMY® LAMINA

GWARANCJA

URZĄDZENIE	VITAMMY LAMINA (GBS-810-D)
GWARANT	Novamed Sp. z o.o. ul. Traktorowa 143, 91-203 Łódź
WSPARCIE TECHNICZNE	Infolinia – tel. 887 11 00 66 e-mail: pomoc@novamed.pl
GWARANCJA	<p>Gwarant zapewnia Nabywcę, że urządzenie VITAMMY, którego dotyczy niniejsza gwarancja, zostało zaprojektowane i wyprodukowane w oparciu o wysokie standardy jakości oraz o dobrej jakości urządzenia, brak wad materiałowych i produkcyjnych, które mogłyby zakłócać jego prawidłowe działanie.</p> <p>W przypadku wad, uszkodzeń i usterek ujawnionych w okresie niniejszej gwarancji Gwarant bezpłatnie naprawi lub wymieni urządzenie na nowe bezpłatnie w możliwie krótkim terminie nie przekraczającym 14 dni.</p>
TYP GWARANCJI	Niniejsza gwarancja zakłada, że reklamowany sprzęt będzie dostarczony do serwisu na koszt Nabywcy, bezpłatnie naprawiony oraz bezpłatnie dostarczony z powrotem do Nabywcy.
OKRES GWARANCJI	24 miesięcy na urządzenie Bez gwarancji na części i akcesoria ulegające zużyciu podczas normalnego użytkowania: baterie
BIEG OKRESU GWARANCJI	Gwarancja jest ważna od dnia zakupu potwierdzonego dowodem zakupu, który należy dołączyć do karty gwarancyjnej.
OBSZAR BOWIĄZYWANIA GWARANCJI	Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Polski.
POSTĘPOWANIE W PRZYPADKU STWIERDZENIA USTERKI	Aby skorzystać z gwarancji, w ciągu w ciągu 14 dni od chwili ujawnienia wady, należy skontaktować się z infolinią pomocy i wsparcia technicznego w celu uzyskania pomocy i w razie konieczności uruchomienia procedury reklamacji. W ramach procedury reklamacyjnej reklamowany sprzęt należy wysłać na adres serwisu, dołączając niniejszą kartę gwarancyjną i dowód zakupu.
WARUNKI WAŻNOŚCI GWARANCJI	W celu zachowania ważności gwarancji razem z reklamowanym urządzeniem należy dostarczyć niniejszą kartę gwarancyjną (poprawnie wypełnioną i podpisaną) oraz dowód zakupu zawierający datę zakupu wraz z nazwą zakupionego urządzenia.

OGRANICZENIA I WYŁĄCZENIA GWARANCJI	Gwarancja nie przewiduje żadnej rekompensaty za szkody pośrednie lub bezpośrednie, wyrządzone osobom bądź urządzeniom, gdy urządzenie nie działało lub znajdowało się w serwisie.	
	Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych na skutek: <ul style="list-style-type: none"> • niewłaściwego (niezgodnego z przeznaczeniem) lub w sposób niezgodny z instrukcją użytkowania • niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją przechowywania i konserwacji (np. użycia niewłaściwych środków czyszczących) oraz użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych • ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych • przyczyn natury zewnętrznej (zjawisk atmosferycznych, przepięcia w sieci energetycznej, niewłaściwego zasilania, itp.) 	
	Gwarancja nie obejmuje niesprawności produktu z powodu zmiany właściwości (obniżenia jakości) elementów, które ulegają naturalnemu zużyciu.	
	Naprawami gwarancyjnymi nie są czynności związane z konserwacją i czyszczeniem urządzenia opisane w Instrukcji obsługi.	
PIECZĘĆ I PODPIS SPRZEDAWCY	Data	Podpis klienta

Produkt posiada certyfikat CE



VITAMMY® LAMINA

VITAMMY® LAMINA

UTYLIZACJA NIEPOTRZEBNEGO SPRZĘTU PRZEZ UŻYTKOWNIKÓW DOMOWYCH W UNII EUROPEJSKIEJ



Obecność tego symbolu na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że nie można pozbyć się tego produktu w taki sam sposób jak odpadów z gospodarstw domowych.

W związku z tym jesteście Państwo odpowiedzialni za utylizację zużytego sprzętu i jesteście zobowiązani dostarczyć go do autoryzowanego punktu recyklingu niepotrzebnego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Sortowanie, usuwanie i recykling zużytego sprzętu przyczyni się do ochrony zasobów naturalnych i zapewnia, że recykling odbywa się według zasad poszanowania zdrowia ludzkiego i środowiska. Aby uzyskać więcej informacji na temat punktów zbiórki zużytego sprzętu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami bądź z lokalnym punktem utylizacji odpadów domowych.

INFORMACJE KONTAKTOWE

PRODUCENT:



ZHONGSHAN TRANSTEK ELECTRONICS CO., LTD

No. 23, Jin'an Road, Minzhong, Zhongshan, 528441, Guangdong, China

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL W UNII EUROPEJSKIEJ:



MDSS – Medical Device Safety Service GmbH

Schiffgraben 41, 30175 Hannover, Germany

DYSTRYBUTOR:

 **novamed®**

Novamed Sp. z o.o.

ul. Traktorowa 143; 91-203 Łódź, Poland

Infolinia pomocy i wsparcia technicznego: 887 11 00 66